

# KENWOOD

## **DRV-330**

---

Full-HD-Dashcam mit GPS

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

JVCKENWOOD Corporation

# Verschiedene Einstellungen

## Anzeigen des Menüs

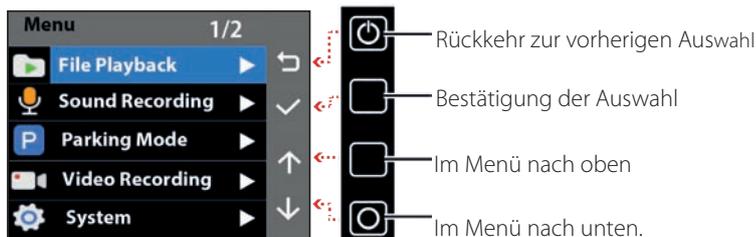
### 1 Drücken Sie die Taste, um das Menü anzuzeigen.



Das Menü erscheint auf dem Bildschirm.

- Während einer Parken-Aufnahme drücken Sie den Einschalter zum Abbrechen.
- Die Aufnahme wird gestoppt, während das Menü angezeigt wird.

### ■ Menü Bedienung



Menü	Funktion	Erklärung
File Playback	Video* Event Parking Photo	Wählen Sie den Ordner und die Datei aus, die wiedergegeben werden soll. Während der Wiedergabe können Sie die Datei verschieben und löschen.
Sound Recording	On* Off	Legen Sie fest, ob Ton mit der Videoaufnahme aufgezeichnet werden soll oder nicht.
Parking Mode	Detection	On Off* Stellen Sie ein, ob Sie den Parkmodus verwenden wollen oder nicht. Eine Grafik zum Einstellen des Speicherbereichs und zum Formatieren der Speicherkarte erscheint, wenn der Parkmodus auf "On" eingestellt ist. Speichern Sie notwendige Dateien auf einem Computer, etc., bevor Sie die Änderungen vornehmen. Informationen darüber, wie Sie diese Einstellungen vornehmen, finden Sie in Schritt 3 unter "Installation und Grundeinstellung".
	Detection Method	Both* Only G-sensor Only Motion Legt die Erkennungsmethode für die Videoaufzeichnung im Parkmodus fest. Only G-sensor: Überwacht Stöße an Ihrem Fahrzeug Only Motion: Überwacht Bewegungen im Bereich des Objektivs.
	Auto Entry	Easy Medium* Difficult Manual Wenn die eingeschaltete Kamera ca. 5 Minuten lang keine Vibrationen vom Fahrzeug wahrgenommen hat, stellt sie fest, dass das Fahrzeug geparkt ist, und aktiviert den Parkmodus. Stellen Sie die Empfindlichkeit der Sensoren ein, die den Parkmodus aktivieren. Easy: Der Parkmodus wird aktiviert, wenn geringe Vibrationen auftreten. Difficult: Der Parkmodus wird bei starken Vibrationen aktiviert. Manual: Manuelle Aktivierung des Parkmodus Um den Parkmodus manuell zu aktivieren, drücken Sie die  Taste.
	Motion Detection	Low Medium* High Stellen Sie die Empfindlichkeit ein, mit der die Bewegungen von Personen und Fahrzeugen im Bereich des Objektivs erfasst werden. Low (späte Auslösung) ↔ High (frühe Auslösung)

	G-Sensor Sensitivity	Low Medium* High	Stellen Sie die Empfindlichkeit ein, um Stöße an Ihrem Fahrzeug zu erkennen. Low (späte Auslösung) ↔ High (frühe Auslösung)
Video Recording	Video Clip Length	1 min 3 min* 5 min	Stellen Sie die Aufnahmezeit pro Datei ein, die während der kontinuierlichen Aufnahme und der Ereignis-Aufnahme aufgezeichnet wird.
	WDR	On* Off	On: Reduziert Unter- und Überbelichtung bei großem Beleuchtungsunterschied in der Szene.
	EV	-1 to 0* to 1	Stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms und die Belichtungsstärke (Helligkeit) des aufzunehmenden Bildes ein.
	G-Sensor Sensitivity	Low(1) to (4*) to High(6)	Stellt die Erkennungsempfindlichkeit für Stöße ein, die während der kontinuierlichen Aufnahme als Ereignis erkannt werden. High: Frühe Auslösung Low: Späte Auslösung
	Stamps	Coordinates* G-sensor	Stellen Sie die Informationen ein, die im aufgenommenen Bild aufgezeichnet werden sollen. Die Informationen erscheinen unten rechts im aufgenommenen Bild und in KENWOOD ROUTE WATCHER II.
	Speed stamp	On* Off	Legen Sie fest, ob die Geschwindigkeit, mit der Sie in den aufgezeichneten Dateien gefahren sind, angezeigt werden soll oder nicht.
	Text stamp	–	Wenn Sie Text eingeben (maximal 12 Zeichen), erscheint er während der Wiedergabe rechts unten in den aufgenommenen Dateien.
System	Satellites	–	Zeigt den Empfangsstatus des GPS-Signals an.
	Date/Time	Use GPS time*	Dadurch werden Datum und Uhrzeit automatisch eingestellt. Sie müssen "Time Zone" und "Daylight Saving Time" einstellen.
		Manual	Datum und Uhrzeit manuell einstellen.
	System Sound	On* Off	Stellen Sie ein, ob Warntöne oder Menübedienungsöne ausgegeben werden sollen.
	Volume		Stellen Sie die Lautstärke für die Wiedergabe von Videodateien ein.
	LCD Standby	Always On*	Stellen Sie die Zeitspanne ein, bis die Bildschirmanzeige ausgeschaltet wird, wenn sie nicht verwendet wird.
		10 sec 1 min 3 min	Drücken Sie eine beliebige Taste des Geräts, um die Bildschirmanzeige wieder einzuschalten.
	Distance Unit	Metric Imperial*	Stellen Sie die Einheiten für Distanz und Geschwindigkeit ein.
	Storage Allocation	1/3 2/3* 3/3	Legen Sie die Speicherbereiche für die Speicherung von Serienaufnahmen, Ereignis-Aufnahmen, Parken-Aufnahmen und Standbildern fest. Ändern der Einstellungen formatiert und löscht alle Daten. Erstellen Sie vorher ein Backup der notwendigen Dateien Ihrer Speicherkarte.
	Restore to Defaults	Eine Bestätigungsabfrage erscheint. Drücken Sie die  Taste, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Drücken Sie die  Taste, um die Speicherkarte zu formatieren. Erstellen Sie vorher ein Backup der notwendigen Dateien Ihrer Speicherkarte.	
Version	Zeigt die Firmware-Version der Kamera an.		
Format	Formatieren Sie die Speicherkarte. Machen Sie ein Backup der notwendigen Dateien auf Ihrer Speicherkarte, bevor Sie dies tun.		

\*Werkseinstellung

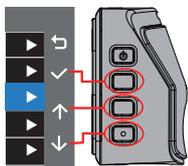
## Ändern der Einstellungen für die Bildschirmanzeigzeit bei kontinuierlicher Aufnahme und Parkmodus

- Sie können die Zeit einstellen, bis der Bildschirm sich ausschaltet, wenn er nicht verwendet wird. Werkseitig ist der Bildschirm auf "Always On" eingestellt. Der Bildschirm bleibt auch im Parkmodus hell. Sie können die Helligkeit nicht für jeden Modus einzeln einstellen, z. B. im Parkmodus.
- Der Bildschirm verdunkelt nach der eingestellten Zeit, wenn er nicht benutzt wird, wenn er auf etwas anderes als "Always On" eingestellt ist.
- Die Bildschirmanzeige geht nicht aus z.B. bei der Anzeige des Menüs, während der Parken-Aufnahme und während der Ereignis-Aufnahme, außer bei kontinuierlicher Aufnahme und Überwachung des Parkens.
- Die Überwachungszeit für den Parkmodus verkürzt sich, wenn für die Anzeigzeit etwas anderes als 10 Sekunden eingestellt ist.

### 1 Drücken Sie die Taste, um das Menü anzuzeigen.



### 2 Drücken Sie die / Tasten, um "System" auszuwählen und drücken die Taste.



Drücken Sie die Tasten, die den angezeigten Symbolen zugeordnet sind

### 3 Drücken Sie die / Tasten, um "LCD Standby" auszuwählen und drücken die Taste.

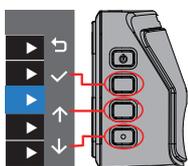
### 4 Drücken Sie die / Tasten, um die Zeit einzustellen und drücken dann die Taste.

## Ändern der Aufnahmezeit für kontinuierliche Aufnahme und Ereignis-Aufnahme

### 1 Drücken Sie die Taste, um das Menü anzuzeigen.



### 2 Drücken Sie die / Tasten, um "Video Recording" auszuwählen und drücken dann die Taste.



Drücken Sie die Tasten, die den angezeigten Symbolen zugeordnet sind

### 3 Drücken Sie die / Tasten, um "Video Clip Length" auszuwählen und drücken dann die Taste.

### 4 Drücken Sie die / Tasten, um die Zeit einzustellen und drücken dann die Taste.

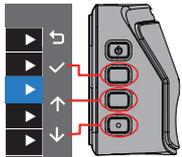
## Einstellen von Datum und Zeit

Stellt Datum und Zeit in der Kamera ein.

- 1 Drücken Sie die  Taste, um das Menü anzuzeigen.



- 2 Drücken Sie die  /  Tasten, um "System" auszuwählen und drücken dann die  Taste.



Drücken Sie die Tasten, die den angezeigten Symbolen zugeordnet sind.

- 3 Drücken Sie die  /  Tasten, um "Date/Time" auszuwählen und drücken dann die  Taste.

- 4 Drücken Sie die  /  Tasten, um ein Element auszuwählen und drücken dann die  Taste.

Wenn "Use GPS time" gewählt wurde, werden die Zeitzoneneinstellungen angezeigt.

Drücken Sie die  /  Tasten, um die Zeitzone auszuwählen und drücken dann die  Taste.

- 5 Drücken Sie die  /  Tasten, um "Daylight Saving Time" auszuwählen und drücken dann die  Taste.

Daylight Saving Time: Off\*/+1 hour/+30 min/-1 hour/-30 min

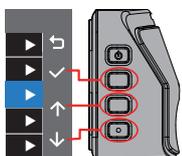
Wenn "manual" gewählt wurde, wird "Date/Time" angezeigt.

Die Bedienschritte werden im folgenden Abschnitt beschrieben.

### Manuelles Einstellen von Datum und Zeit

- 1 Führen Sie die Vorgänge bis zu Schritt 4 von "Einstellen von Datum und Uhrzeit" durch und wählen Sie dann "manual".

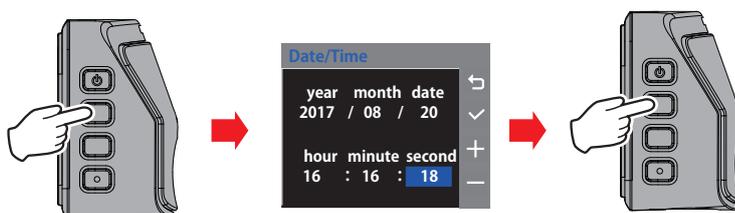
- 2 Drücken Sie die  /  Tasten, um die Elemente (year, month, date, hour, minute, and second) auszuwählen und drücken dann die  Taste.



Drücken Sie die Tasten, die den angezeigten Symbolen zugeordnet sind.

- 3 Wiederholen Sie den Vorgang für Schritt 2, um die Werte bis zu "second" zu ändern.

- 4 Drücken Sie die Bestätigungstaste mit der Auswahl "second".



### Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise

- Warnung! Bedienen Sie das Gerät nicht beim Fahren. Die Verwendung dieses Produkts ändert nicht die Anforderung an den Fahrer, die volle Verantwortung für sein Verhalten zu tragen. Diese Verantwortung beinhaltet die Befolgung aller Verkehrsregeln und Vorschriften, um Unfälle mit Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit dürfen Sie das Produkt nicht während der Fahrt bedienen.
- Eine Scheibhalterung ist erforderlich, wenn die Kamera in einem Auto verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass Sie die Kamera an einem geeigneten Ort platzieren, wo die Sicht des Fahrers oder die Funktion von Airbags nicht behindert wird.
- Stellen Sie sicher, dass kein Objekt das Kameraobjektiv blockiert und kein reflektierendes Material in der Nähe des Objektivs ist. Halten Sie das Objektiv sauber..
- Wenn die Windschutzscheibe des Autos getönt ist, kann sich dies auf die Aufnahmequalität auswirken.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine geeignete Stromquelle an. Die Spannungsanforderungen sind auf dem Produktgehäuse und/oder der Verpackung angegeben.
- Das Ladegerät nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, die Einheit selber zu warten. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden Teile im Gerät. Ersetzen Sie das Gerät, wenn es beschädigt oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.

### Pflege Ihres Gerätes

- Gute Pflege Ihres Gerätes erlaubt einen störungsfreien Betrieb und verringert das Risiko von Schäden.
- Schützen Sie Ihr Gerät vor übermäßiger Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
- Setzen Sie das Gerät nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht oder starkem UV-Licht aus.
- Stellen Sie nichts oben auf das Gerät und lassen Sie keine Gegenstände auf das Gerät fallen.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen und setzen Sie es nicht starken Erschütterungen aus.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht plötzlichen und starken Temperaturschwankungen aus. Hierbei könnte sich Kondenswasser im Inneren des Gerätes bilden, das Ihr Gerät beschädigen könnte. Falls sich Kondensation bildet, lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig austrocknen.
- Die Bildschirmoberfläche kann leicht zerkratzt werden. Vermeiden Sie Berührung mit spitzen Gegenständen. Nicht-klebende allgemeine Bildschirmschutzfolien, wie sie besonders bei tragbaren Geräten mit LCD-Panels verwendet werden, können eingesetzt werden, um den Bildschirm vor kleinen Kratzern zu schützen.
- Reinigen Sie niemals Ihr Gerät, während es eingeschaltet ist. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch, um den Bildschirm und das Gehäuse des Gerätes abzuwischen.
- Verwenden Sie keine Papiertücher um den Bildschirm zu reinigen.
- Versuchen Sie niemals, Ihr Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Durch Zerlegen, Modifizieren oder Reparaturversuche können Schäden an Ihrem Gerät und auch Verletzungen oder Sachschäden verursacht werden, und dadurch wird die Garantie hinfällig.
- Lagern oder transportieren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe zusammen mit Ihrem Gerät, dessen Teilen oder dessen Zubehör.
- Um Diebstahl vorzubeugen, lassen Sie das Gerät und Zubehör nicht offen sichtbar in einem unbeaufsichtigten Fahrzeug liegen.
- Überhitzung kann das Gerät beschädigen.

### Reinigen des Gerätes

Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem trockenen Silikontuch oder einem anderen weichen Tuch ab. Wenn das Gerät sehr stark verschmutzt ist, entfernen Sie den Schmutz mit einem Tuch, das mit einem neutralen Reinigungsmittel befeuchtet ist und wischen Sie dann das Reinigungsmittel ab. Durch Abwischen des Gerätes mit einem rauen Tuch oder die Verwendung flüchtiger Flüssigkeiten wie beispielsweise Terpentin oder Alkohol kann es zu Verkratzen, Deformierung, Verschlechterung oder anderen Schäden kommen. Wenn das Objektiv verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen mit Wasser befeuchteten Tuch ab. Durch starkes Reiben des Objektivs mit einem trockenen Tuch können Kratzer verursacht werden.

## Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

- Installieren Sie das Gerät in einer Position, in der es nicht die Frontsicht des Fahrers blockiert (zum Beispiel durch die Rückspiegel verdeckt).
- Installieren Sie das Gerät, so dass es im Reinigungsbereich der Scheibenwischer ist.
- Installieren Sie das Gerät in einer Position, in der die Bewegung des Rückspiegels nicht behindert wird.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht über Fahrzeug-Inspektionsaufklebern oder anderen Aufklebern zu installieren.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht so zu installieren, dass es Fahrvorgänge oder die Funktion des Airbags beeinträchtigt.
- Wenn Sie das Gerät in einem Fahrzeug mit einem Fahrerunterstützung-System installieren, überprüfen Sie die Bedienungsanleitung des Fahrzeugs und wählen Sie einen Montageort, bei dem das Fahrerunterstützung-System nicht behindert wird.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß installiert ist, kann Ereignis- oder Parken- Aufnahme möglicherweise nicht korrekt funktionieren. Siehe "Einbau" zum Lösen von Befestigungsknöpfen, zur Einbaulage, zum Einbauwinkel und für andere Informationen, und installieren Sie das Gerät entsprechend.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer digitalen terrestrischen Fernsehantenne oder einer elektrischen Komponente. Andernfalls kann es zu Beeinträchtigung des Fernsehempfangs oder zu Flimmern und Rauschen kommen.
- Verwenden Sie ein handelsübliches Reinigungstuch oder dergleichen, um Schmutz und Fett auf der Montagefläche abzuwischen, und befestigen Sie dann die Montagebasis. Wenn das Gerät zum Beispiel mit normalem doppeltem Klebeband wieder befestigt oder montiert wird, kann die Haftfestigkeit geschwächt werden und das Gerät könnte herunterfallen.
- Nach der Montage des Gerätes lassen Sie es für 24 Stunden vor dem Gebrauch ruhen, um die volle Montagefestigkeit der Befestigungskonsole zu erzielen. Wenn das nicht geschieht, kann die Haftung der Befestigungskonsole geschwächt werden, und das Gerät könnte herunterfallen.
- Befestigen Sie das Kabel mit einem Band oder dergleichen, so dass es nicht beim Fahren stört.

## Vorsichtsmaßregeln zur Verwendung

- Blockieren Sie nicht das Kameraobjektiv, lassen Sie es nicht schmutzig werden und platzieren Sie keine reflektierenden Objekte in seiner Nähe.
- Wenn LED-Ampeln aufgezeichnet werden, kann in dem Video, in dem sie erscheinen, Flackern oder Blinken aufgezeichnet werden. JVCCKENWOOD haftet nicht in Bezug auf die Unterscheidung oder Erfassung von Ampeln.
- Wenn eine Beschichtung auf der Windschutzscheibe des Fahrzeugs verwendet wird, kann die Aufzeichnungsqualität beeinträchtigt werden.
- Es kann nicht garantiert werden, dass das Gerät unter allen Bedingungen Video aufnimmt.

# Technische Daten

## Bildschirmgröße

2.0" Farb-TFT

## Betriebsspannung (DRV-330)

DC 5.0V

## Stromaufnahme

430mA (Max.1A)

## GPS-Empfänger

Eingebaut

## G-Sensoren

Eingebaut

## Kollisionsempfindlichkeit

0.5G bis 3G (0.5G Schritte)

## Bildsensor

1/2.7 Farb-CMOS

## Anzahl der Bildpunkte

2M Pixel(1920x1080)

## Aufnahmewinkel

Horizontal : 100°

Vertikal : 52°

Diagonal : 111°

## Objektiv

F2.0

## Minimale Lichtstärke

0.7 Lux

## Betriebstemperatur

-10 °C bis +60 °C

## Aufnahme Auflösung

1920 x 1080 Full HD(Max.2.0M)

## Bildrate

27.5fps

## Aufnahmemodi

Continuous / Event / Parking

## Aufnahmezeit

1 / 3 / 5 min.

## Videoformat

H.264(MP4)

## Bildformat

JPEG (Max.1920 x 1080)

## Aufnahmemedium

microSDHC Karte 4GB bis 32GB Class 6 oder höher

## USB Port

miniUSB-B Typ

## Abmessungen BxHxT (Kamera)

61 mm x 54 mm x 32 mm

## Gewicht (Kamera)

63 Gramm

## Mitgeliefertes Zubehör

Zigarettenanzünder-Kabel (3.5 m) x 1

Befestigungskonsole x 1

• Unangekündigte Änderungen der technischen Daten und des Designs im Sinne des technischen Fortschritts bleiben jederzeit vorbehalten.

• Das microSDXC Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen von SD-3C LLC.

==Konatu Description==

This is TrueTypeFont where BitmapFont is embedded.  
It was confirmed to use it with Windows XP, and Ubuntu 12.10

===licence===

This work is licensed under The MIT License.  
\* <http://opensource.org/licenses/mit-license.php>

===Author===

BY:MASUDA mitiya  
Mail:mitimasu@gmail.com  
Please use Japanese or easy peacy English.

=====  
The MIT License (MIT) The MIT License (MIT)Copyright (c) <2016>  
<copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

<http://opensource.org/licenses/mit-license.php>

## Richtwerte für die Aufnahmezeiten (solange der Akku voll ist)

Stand-by im Parkmodus: ca. 25 Minuten

Bei kontinuierlicher Aufnahme: ca. 15 Minuten

## Richtwerte für die Ladezeit

Bei Verwendung des mitgelieferten Kfz-Ladegeräts: ca. 3 Stunden

\* Der Akku ist direkt nach dem Kauf nicht vollständig geladen. Infolgedessen können Operationen instabil werden, und Sie können möglicherweise keine Parken-Aufnahme durchführen. Starten Sie das Gerät, nachdem es vollständig aufgeladen ist.

## Satelliten-Empfang (GPS)

- Die GPS-Ortung beginnt, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Die Ortung kann etwa 5 Minuten dauern, je nach den GPS-Ortungsbedingungen.
- GPS-Satellitensignale können feste Materialien (außer Glas) nicht durchdringen. GPS-Ortung funktioniert nicht in Tunneln und Gebäuden. Der Signalempfang kann durch Bedingungen wie z.B. schlechtes Wetter und dichte obenliegende Hindernisse (z.B. Bäume, Tunnel, Viadukte und Hochhäuser) beeinträchtigt werden. Geschwindigkeit, Position und andere Informationen werden nicht korrekt angezeigt, wenn GPS-Satellitensignale nicht empfangen werden können.
- GPS-Positionsdaten sind Referenzwerte.
- GPS wird von der US-Regierung verwaltet, die die volle Verantwortung für ihre Leistung übernimmt. Änderungen am GPS-System können die Genauigkeit aller GPS-Geräte beeinträchtigen.

## Wenn Sie ein Problem mit dem Gerät feststellen

Setzen Sie das Gerät zurück. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Reset-Taste auf der Rückseite mit der Spitze einer dünnen Büroklammer drücken. Drücken Sie den Netzschalter erneut, um das Gerät wieder einzuschalten.

## SD-Karten

Von diesem Gerät unterstützte Karten

Standard	microSDHC
Kapazität	4 GB bis 32 GB
Geschwindigkeit	Class 6 oder höher
File system	FAT32

Es werden Karten bis zur Geschwindigkeit Class 10 unterstützt.

## Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von SD-Karten

- Wenn Sie eine handelsübliche SD-Karte verwenden, beachten Sie auch die mit der SD-Karte gelieferten Anweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie eine SD-Karte in der Kamera formatieren (initialisieren), bevor Sie sie verwenden.
- SD-Karten haben eine begrenzte Produktlebensdauer, wie z.B. die Anzahl der Schreibvorgänge. Es wird empfohlen, die SD-Karte je nach Einsatzbedingungen regelmäßig gegen eine neue auszutauschen.
- Wenn Sie eine SD-Karte einlegen und entnehmen, überprüfen Sie die Ausrichtung, biegen Sie sie nicht und wenden Sie keine starken Kräfte oder Stöße auf sie an.
- Berühren Sie das Kontaktteil nicht direkt mit der Hand oder Metall. Die gespeicherten Daten können durch statische Elektrizität beschädigt werden oder verloren gehen.
- Sichern (kopieren) Sie erforderliche Dateien von der SD-Karte auf einen PC oder ein anderes Gerät. Die gespeicherten Daten können aufgrund der Nutzungsbedingungen der SD-Karte verloren gehen. Bitte beachten Sie, dass JVCケンウッド keine Schäden durch den Verlust von gespeicherten Dateien ersetzen kann.
- Formatieren Sie die Speicherkarte regelmäßig.
- Entfernen Sie die Speicherkarte nicht während der Aufnahme oder während der Wiedergabe, da die Daten auf der Speicherkarte beschädigt werden können.
- Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht normal, wenn Sie eine SD-Karte verwenden, die von einem anderen Gerät wie einem Computer oder einer Digitalkamera verwendet wurde. Die Speicherkarte in der Kamera formatieren.
- Abhängig von den Spezifikationen der Speicherkarte können die Lese- und Schreibgeschwindigkeiten für die Daten des Gerätes unterschiedlich sein.



**Declaration of Conformity with regard to the RE Directive 2014/53/EU**

**Declaration of Conformity with regard to the RoHS Directive 2011/65/EU**

**Manufacturer:** MITAC Digital Technology Corporation

No. 200, Wen Hwa 2nd Rd., Kuei Shan Dist. 33383 Taoyuan City,

TAIWAN

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät DRV-330 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

**URL: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>**



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (anzuwenden in Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)**

Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf.

Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährdet Umwelt und Gesundheit.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Hinweis: Das Zeichen "Pb" unter dem Symbol für Batterien zeigt an, dass diese Batterie Blei enthält.